

表 8.2 : 按出入境管制站劃分的抵港及離港人次⁽¹⁾
 Table 8.2 : Arrivals and Departures by Control Point⁽¹⁾

2010/09

年 / 月 Year / Month	機場 Airport		港口管制 Harbour Control		港澳碼頭 Macao Ferry Terminal		屯門客運碼頭 ⁽²⁾ Tuen Mun Ferry Terminal ⁽²⁾		中國客運碼頭 China Ferry Terminal		內河碼頭 River Trade Terminal		紅磡車站 Hung Hom Station	
	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure
2005	13 265 238	12 699 579	357 638	342 624	5 374 793	5 933 209	-	-	4 296 045	5 223 425	577	68	1 555 407	1 613 973
2006	14 382 446	13 683 315	386 034	378 511	5 990 325	6 636 947	16 537	19 480	4 509 442	5 355 304	326	62	1 638 647	1 693 601
2007	15 385 111	14 750 102	474 250	460 610	6 926 213	7 499 884	71 912	79 916	5 107 057	5 852 134	147	33	1 642 037	1 716 089
2008	15 349 992	14 809 589	403 622	379 444	7 746 971	8 552 633	700	567	4 521 924	5 026 935	163	41	1 589 488	1 704 879
2009	14 936 198	14 302 335	293 730	287 338	7 320 877	8 328 993	618	546	3 693 803	3 900 347	139	32	1 446 614	1 552 530
2009 / 04	1 352 013	1 291 915	26 988	26 524	629 293	755 339	51	53	353 467	375 650	11	15	142 256	152 193
05	1 063 823	1 047 398	24 778	23 248	529 722	564 594	51	31	280 411	283 324	20	-	107 066	114 450
06	1 017 247	1 002 944	24 898	25 283	506 380	539 332	45	50	251 792	257 959	-	3	94 180	104 039
07	1 259 486	1 240 542	23 332	23 652	601 705	649 202	66	56	309 534	313 218	3	-	116 504	125 507
08	1 431 856	1 309 465	24 671	24 514	718 322	786 730	76	64	362 862	391 248	-	2	131 652	137 807
09	1 103 167	1 140 158	19 901	19 829	540 563	596 736	48	43	257 322	274 975	10	1	106 784	115 203
10	1 383 945	1 242 533	25 641	26 356	606 737	682 400	51	68	315 584	326 979	12	1	135 937	153 202
11	1 297 703	1 223 677	24 494	22 928	580 799	708 378	32	42	275 576	304 017	16	3	123 384	127 740
12	1 457 552	1 396 377	21 866	21 818	729 222	839 241	54	26	328 393	355 757	15	1	132 653	140 295
2010 / 01	1 294 978	1 230 728	23 564	21 979	634 910	733 418	59	34	290 360	307 139	13	-	127 237	134 088
02	1 324 069	1 250 860	29 042	26 836	664 749	759 649	59	44	324 814	354 858	21	1	120 958	131 778
03	1 336 580	1 323 405	27 641	27 406	619 356	728 643	41	43	291 799	324 853	30	11	122 337	134 775
04	1 435 133	1 297 119	22 097	21 333	701 350	835 029	60	50	344 044	379 167	14	12	151 297	159 275
05	1 314 267	1 287 025	23 361	22 180	641 944	758 411	48	27	300 806	332 971	9	4	127 259	135 028
06	1 355 413	1 327 750	21 032	20 771	598 776	696 738	47	38	280 928	313 484	7	8	115 880	125 087
07	1 573 141	1 528 707	22 849	22 841	707 321	804 411	60	56	315 184	341 568	12	1	137 010	145 077
08	1 643 401	1 479 434	26 487	25 960	812 137	907 646	67	83	383 972	395 619	15	-	149 552	158 907
09	1 303 614	1 328 033	25 875	23 948	641 063	680 311	49	41	274 230	290 076	3	-	127 304	131 515

註： (1) 表內數字皆指通過管制站的全部旅客人數，不包括司機及被拒入境者。

Notes : (1) Figures in this table refer to all passengers passing through the control points excluding drivers and refused landing passengers.

(2) 屯門客運碼頭由2006年11月3日開始運作。

(2) Tuen Mun Ferry Terminal came into operation on 3.11.2006.

表 8.2 (續)
Table 8.2 (cont'd)

2010/09

年 / 月 Year / Month	羅湖車站 Lo Wu Terminal		落馬洲支線管制站 ⁽³⁾ Lok Ma Chau Spur Line Control Point ⁽³⁾		落馬洲管制站 Lok Ma Chau Control Point		文錦渡管制站 ⁽⁴⁾ Man Kam To Control Point ⁽⁴⁾		沙頭角管制站 Sha Tau Kok Control Point		深圳灣管制站 ⁽⁵⁾ Shenzhen Bay Control Point ⁽⁵⁾		總計 Total	
	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure
2005	45 298 031	45 521 773	-	-	23 098 415	21 507 252	1 443 200	1 600 614	1 004 703	1 199 464	-	-	95 694 047	95 641 981
2006	46 059 874	46 636 723	-	-	25 373 911	23 637 504	1 479 301	1 585 533	1 239 185	1 411 044	-	-	101 076 028	101 038 024
2007	47 249 499	47 813 936	2 414 135	2 485 788	24 975 124	23 084 631	1 298 941	1 344 925	1 308 819	1 462 481	2 098 201	2 258 094	108 951 446	108 808 623
2008	44 339 575	45 110 480	9 255 093	9 245 459	19 909 750	18 020 026	984 816	1 019 684	1 137 575	1 242 932	6 215 112	6 308 789	111 454 781	111 421 458
2009	43 159 634	44 045 614	12 018 323	12 067 217	18 088 629	16 189 806	1 084 257	1 102 293	1 129 296	1 215 849	8 324 479	8 521 892	111 496 597	111 514 792
04	3 944 314	4 019 614	995 118	1 006 704	1 662 899	1 451 869	93 659	100 913	100 786	115 354	723 185	747 937	10 024 040	10 044 080
05	3 422 905	3 483 316	957 645	960 363	1 448 941	1 320 137	84 182	88 807	84 273	91 192	625 147	642 569	8 628 964	8 619 429
06	3 215 005	3 324 846	901 475	927 481	1 345 720	1 237 028	72 536	80 722	75 814	83 335	563 560	594 641	8 068 652	8 177 663
07	3 566 905	3 652 055	989 284	1 005 189	1 474 073	1 326 463	82 471	87 382	91 472	96 591	703 189	717 824	9 218 024	9 237 681
08	3 965 515	3 983 357	1 075 342	1 073 120	1 608 054	1 422 361	104 805	100 517	103 513	110 938	829 617	822 948	10 356 285	10 163 071
09	3 399 116	3 505 777	1 011 642	1 008 526	1 336 802	1 199 709	87 635	83 991	92 168	94 169	636 917	643 446	8 592 075	8 682 563
10	3 783 268	3 873 169	1 102 879	1 106 665	1 522 889	1 393 999	100 408	98 310	109 077	114 493	782 794	813 083	9 869 222	9 831 258
11	3 508 992	3 544 608	1 067 590	1 058 554	1 509 106	1 301 793	95 351	92 356	101 919	106 034	730 680	743 611	9 315 642	9 233 741
12	3 779 857	3 907 883	1 152 610	1 159 035	1 543 754	1 408 928	103 674	102 525	110 140	115 315	827 824	849 382	10 187 614	10 296 583
2010 / 01	3 796 050	3 817 094	1 178 349	1 158 513	1 540 779	1 350 956	109 947	100 209	109 058	108 522	826 241	817 230	9 931 545	9 779 910
02	3 371 330	3 471 621	1 020 640	1 014 829	1 367 632	1 262 909	81 199	81 489	108 674	112 776	829 095	861 500	9 242 282	9 329 150
03	3 684 968	3 792 216	1 148 666	1 144 092	1 522 775	1 363 323	7 057	7 168	117 554	122 492	766 265	806 442	9 645 069	9 774 869
04	4 065 306	4 117 106	1 186 103	1 183 787	1 620 195	1 376 743	6 091	7 366	129 265	138 594	902 080	918 268	10 563 035	10 433 849
05	3 790 902	3 848 317	1 204 571	1 195 486	1 552 138	1 323 896	7 353	8 502	116 329	118 814	847 964	884 837	9 926 951	9 915 498
06	3 416 030	3 523 720	1 141 366	1 147 055	1 393 082	1 240 377	7 299	8 464	108 951	111 612	775 211	810 527	9 214 022	9 325 631
07	3 789 360	3 943 311	1 213 360	1 207 397	1 515 635	1 343 531	3 779	4 845	114 459	116 478	898 109	925 247	10 290 279	10 383 470
08	4 153 138	4 176 282	1 301 360	1 253 202	1 591 861	1 422 480	2 410	3 700	129 431	127 575	1 033 957	1 041 517	11 227 788	10 992 405
09	3 595 019	3 716 383	1 207 671	1 185 639	1 298 608	1 181 613	8 634	9 380	111 645	108 872	829 190	838 294	9 422 905	9 494 105

註： (3) 落馬洲支線管制站於2007年8月15日啓用。

(4) 文錦渡管制站的旅客出入境檢查服務於2010年2月22日起至2012年8月期間暫停，而跨境學童的出入境檢查服務則不受影響。由2010年3月27日起，有關當局亦亦同時提供通關服務予乘坐指定班次的跨境巴士的過境人士。

(5) 深圳灣管制站於2007年7月1日啓用。

資料來源： 入境事務處

Notes : (3) Lok Ma Chau Spur Line Control Point came into operation on 15.8.2007.

(4) From 22 February 2010 to August 2012, clearance services for passengers at Man Kam To Control Point, except the clearance services for cross-boundary students, is suspended. From 27 March 2010, the clearance services are also provided to passengers using limited cross-boundary bus service.

(5) Shenzhen Bay Control Point came into operation on 1.7.2007.

Source : Immigration Department